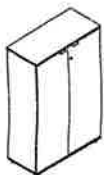


adore[®]
mobilya



EN AZ İKİ KİŞİ
İLE KURUNUZ!



TWO PERSON
ASSEMBLY
REQUIRED!



TR: Keyifli ve kolay bir montaj için

Garanti şartlarının geçerli olması için kurulum şemasındaki sıraya uygun olarak montaj yapılması gerekmektedir. Halasız ve daha kolay montaj için tüm parçaları önce geniş ve düz zemine diziniz. Şemada gösterilen parça listesi ile ürün kutusundan çıkan parçaları karşılaştırınız. Montajı ürün kolisi üzerinde veya sert ve çizici olmayan bir zeminde, parça kutusundan çıkan "L" şeklindeki demir çubuk (alyan anahtar), yıldız tornavida ve çekici kullanılarak yapınız. Kurulumu tamamladıktan sonra montaj şemasını saklayınız.

EN: For an easy and enjoyable assembly:

Please read the assembly chart completely. Remove all the parts from the carton box and place them on a smooth surface. Make sure you have exactly all the parts and tools listed in on the chart ready. Start assembling the products following the steps on the chart. Use only the tools provided within the product, a screwdriver and a hammer. Please keep the assembly chart for future reference.

DE: Für eine einfache und unterhaltsame Montage:

Bitte lesen Sie die Montagetablelle vollständig durch. Entfernen Sie alle Teile aus der Kartonverpackung und legen Sie sie auf eine glatte Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass Sie genau alle Teile und Werkzeuge bereit haben, die in der Tabelle aufgeführt sind. Beginnen Sie mit der Montage der Produkte gemäß den Schritten in der Tabelle. Verwenden Sie nur die im Produkt enthaltenen Werkzeuge sowie einen Schraubendreher und einen Hammer. Bitte bewahren Sie die Montagetablelle zum späteren Nachschlagen auf.

FR: Pour un montage simple et facile:

Veillez lire l'intégralité du manuel de montage. Retirez toutes les pièces de l'emballage et placez-les sur une surface lisse. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces et tous les outils répertoriés dans le manuel de montage. Commencez à assembler les pièces en suivant les étapes du manuel. Utilisez uniquement les outils fournis avec le produit, un tournevis et un marteau. Veuillez conserver précieusement le manuel de montage.

ES: Para un montaje fácil y agradable:

Por favor, lee la tabla de montaje por completo. Retire todas las piezas del embalaje de la caja de cartón y colóquelas sobre una superficie lisa. Asegúrese de tener listas todas las piezas y herramientas enumeradas en la tabla. Comience a ensamblar los productos siguiendo los pasos en la tabla. Use solo las herramientas proporcionadas dentro del producto y un destornillador y un martillo. Guarde la tabla de ensamblaje para referencia futura.

IT: Per un assemblaggio facile e divertente.

Si prega di leggere completamente la tabella di montaggio. Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio della scatola di cartone e posizionarle su una superficie liscia. Assicurarsi di avere esattamente tutte le parti e gli strumenti elencati nella tabella pronti. Iniziare ad assemblare i prodotti seguendo i passaggi sulla tabella. Utilizzare solo gli strumenti forniti all'interno del prodotto o un cacciavite e un martello. Conservare la tabella di assemblaggio per riferimenti futuri.

GR: Για εύκολη και ευχάριστη συναρμολόγηση:

Παρακαλούμε διαβάστε πλήρως το διάγραμμα συναρμολόγησης. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία του κάρτον και ταποθετήστε τα σε μια ομαλή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι έχετε έτοιμα όλα τα μέρη και τα εργαλεία που αναγράφονται στο γράφημα. Ξεκινήστε τη συναρμολόγηση των προϊόντων ακολουθώντας τα βήματα που γράφονται στην ταμπλά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα εργαλεία που παρέχονται μέσα στο προϊόν και ένα καυσαβίδα και ένα σφυρί. Διατηρήστε το διάγραμμα συναρμολόγησης για μελλοντική αναφορά.

RO: Pentru o asamblare ușoară și plăcută.

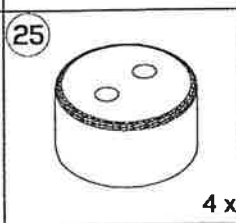
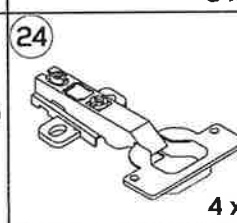
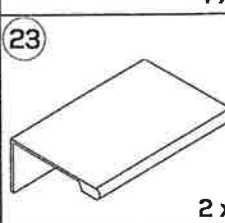
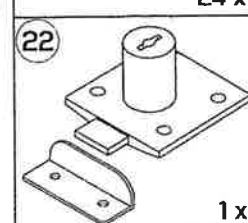
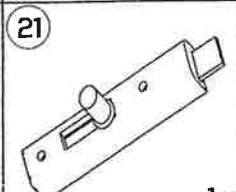
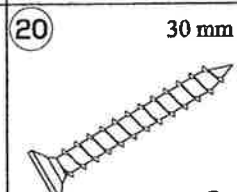
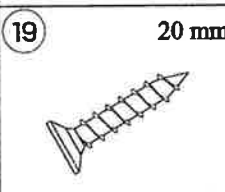
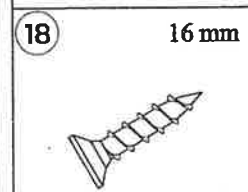
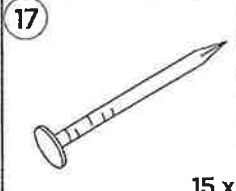
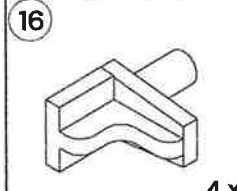
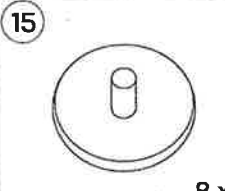
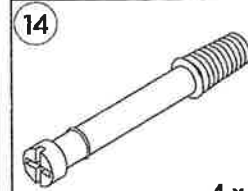
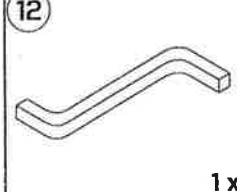
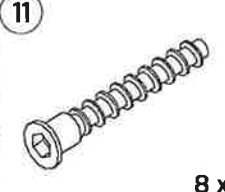
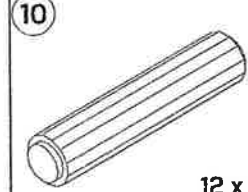
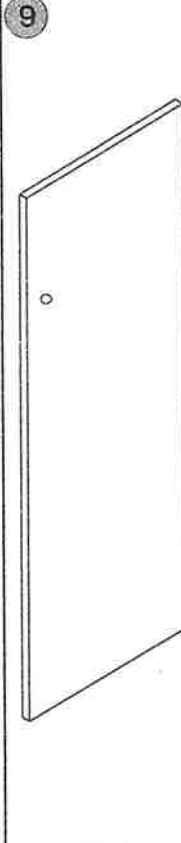
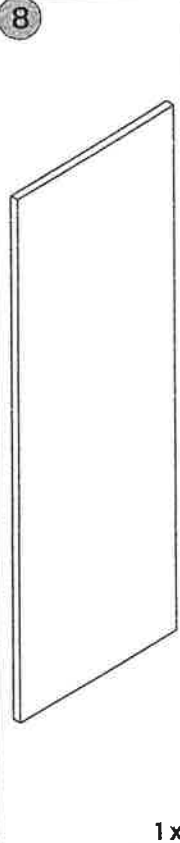
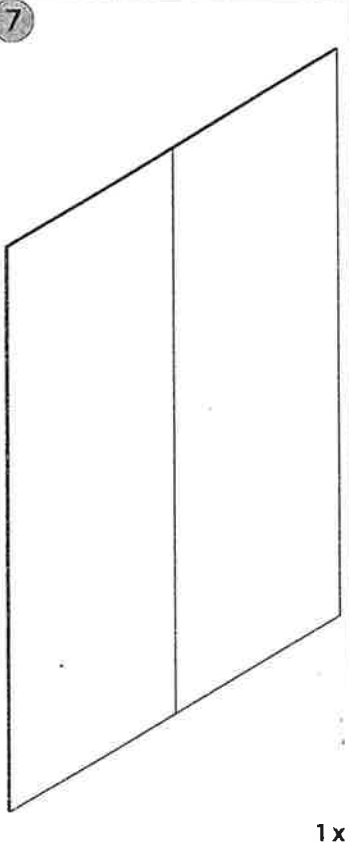
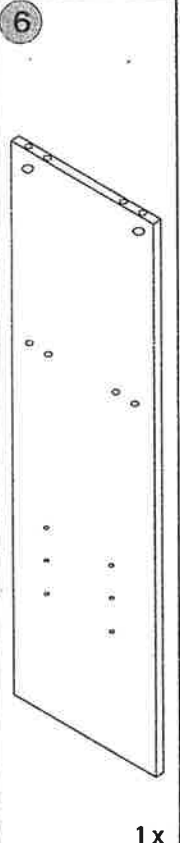
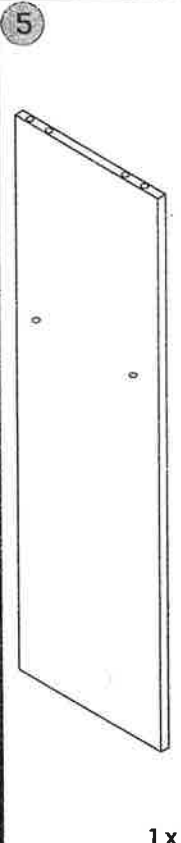
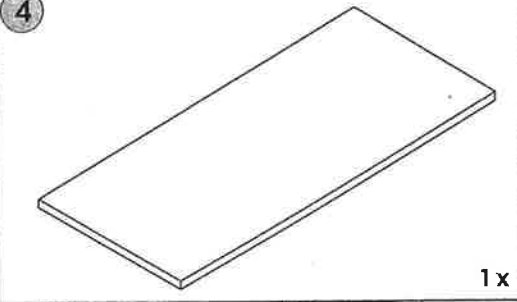
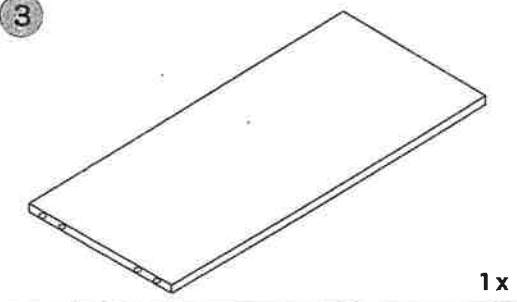
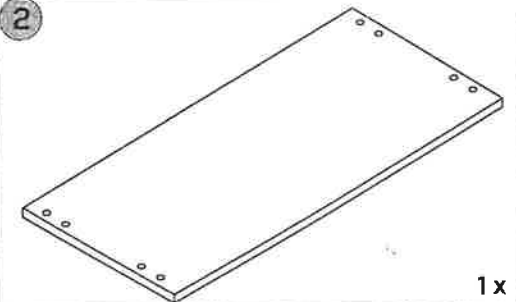
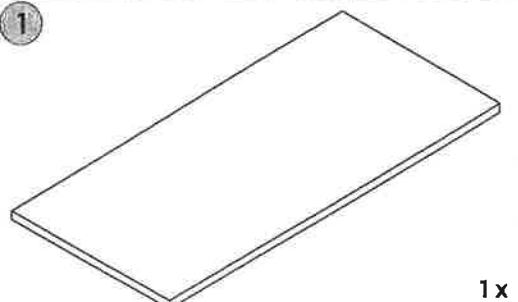
Vă rugăm să citiți graficul de asamblare complet. Scoateți toate părțile din ambalajul cutiei de carton și așezați-le pe o suprafață netedă. Asigurați-vă că aveți exact toate piesele și instrumentele enumerate în grafic. Începeți asamblarea produselor urmând pașii din grafic. Folosiți numai instrumentele furnizate în interiorul produsului și o șurubelniță și o ciocan. Vă rugăm să păstrați diagrama de asamblare pentru referințe viitoare.

RU: Для легкого и приятного монтажа:

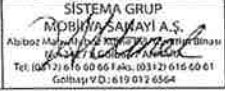
Пожалуйста, прочитайте инструкции по установке полностью. Удаляйте все части из картонной коробки и поместите их на ровную поверхность. Пожалуйста, убедитесь, что у вас есть ровно все указанных части и инструменты на инструкции по установке. Начните сборку деталей выполнив следующие действия на инструкции по установке. Используйте только входящий в комплект инструментов с помощью отвертки и молотка. Пожалуйста, держите инструкцию по установке для дальнейшего использования.

ARB: من أجل تركيب بسيط وممتع

الرجاء قراءة ورقة التركيب بكاملها. تأكدية جميع القطع من العبوة الكرتونية و وضعهم على سطح أملس. جتبر جميع القطع و الأجهزة المطلوبة في القائمة بكاملها. استعمل فقط الأجهزة المتوفرة مع المنتج بالاصالة إلى المشرقة و ملك البرايفي. الرجاء الاحتفاظ بلقراق التركيب لاستعمالها في وقت لاحق.



GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ VEYA İTHALATÇI FİRMANIN:	SATICI FİRMANIN:
ÜNVANİ: Sistema Grup Mobilya San.A.Ş.	ÜNVANİ:
ADRESİ: Ahıboz Mah. Km Evl. Yönetim Binası	ADRESİ:
No:242/B Gölbaşı / ANKARA	TELEFONU:
MÜŞTERİ HİZMETLERİ NO: 0850 346 85 85	FAKS:
TELEFONU: +90-312 616 60 66	E-POSTA:
FAKS: +90-312 616 60 61	FATURA TARİHİ VE SAYISI:
E-POSTA: bilgi@sistema.com.tr	TESLİM TARİHİ VE YERİ:
YETKİLİNİN İMZASI:	YETKİLİNİN İMZASI:
FİRMANIN KAŞESİ:	FİRMANIN KAŞESİ:
	
MALIN	
Cinsi : Mobilya	Garanti Süresi : 7 Yıl
Markası : Adore	Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Modeli : Kitaplık	Bandrol ve Seri No :

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 7 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
 haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
 tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

adore
mobilya

TANITMA VE KULLANMA KILAVUZU

- 1- Adore ürünleri insan ergonomisi göz önüne alınarak maksimum yarar sağlayacak şekilde en son teknoloji kullanılarak üretilir ve detaylı kalite kontrol aşamalarından geçirilerek müşterilerimize sunulur.
- 2- Adore ürünlerinde 'E1' kalitesinde yonga levha kullanılmaktadır. Sağlığa zararlı kanserojen madde içermez, dayanıklı ve uzun ömürlüdür.
- 3- Adore ürünlerinde 1. Kalite, ithal, işlevsel ve ergonomik bağlantı ve aksesuar malzemesi kullanılmaktadır.
- 4- Adore ürünleri kolay kurulur, pratik ve işlevseldir.

KURULUM ÖNCESİ

- 1- Adore ürünleri montaj kılavuzu yardımı ile tüketici tarafından kolayca kurulup kullanılabilecek şekilde üretilmiştir.
- 2- Uzun ömürlü ve rahat bir kullanım için 'Kullanım ve Bakım' dikkatlice okuyunuz. Kılavuzda belirtilen uyarılara ve montaj kılavuzunda belirtilen işlem sırasına dikkatle uyunuz.
- 3- Montaja başlamadan önce montaj kılavuzunu birkaç dakika inceleyiniz. Parçaları ve aksesuarları montaj kılavuzundaki çizimler ile karşılaştırıp ayırttırdıktan sonra kılavuzdaki işlem sırasına göre kolay kurulumla en uygun el aletleri (yıldız uçlu tornavida, yıldız uçlu şarjlı vidalama veya akülü vidalama cihazı ve aksesuar poşetinden çıkacak olan 'Z' şeklinde altıgen uçlu alyan anahtar) kullanarak yapınız. Montaj sırasında çakı, çatal, bıçak gibi sivri uçlu ürüne zarar verebilecek malzemeler kullanarak kurulum yapmayınız. Ürünü oluşturan tüm parçaların, kurulum sırasında tam olarak sabit olduğuna emin olduktan sonra ürünü kullanınız.
- 4- Ürünün montajını düzgün zeminli bir mekanda mümkünse halı üzerinde, en az iki kişi ile yapınız.
- 5- Montajı tamamladıktan sonra montaj kılavuzunu ve içinden çıkan kurulum çubuğunu (alyan anahtar) saklayınız.

TAŞIMA VE YER DEĞİŞTİRME

- 1- Koliler taşınırken ürüne ait bilgi ve yazılar taşıma doğrultusuna paralel tutularak taşınmalıdır.
- 2- Ağırlığı fazla olan koliler en az iki kişi ile dengeli şekilde taşınmalıdır.
- 3- Koliler köşeleri herhangi bir yere çarpmayacak şekilde taşınmalıdır.
- 4- Koliler istif edilirken ve taşınırken dikey olarak ve köşeleri üzerine asla konulmamalıdır.
- 5- İndirip bindirme işlemlerinde ani ve sert hareketlerden kaçınılmalıdır.
- 6- Ürünleri iterek veya çekerek hareket ettirmeyiniz ve sürüklemeyiniz.
- 7- Ürünleri uzak bir yere taşırken parçaları söküp, mevcutsa orijinal, yoksa havallı naylona sararak taşıyınız.
- 8- Ürünleri taşırken; içindeki eşyaları, sökülebilen rafları ve çekmeceleri çıkararak, hareketli parçaları yukarı bakacak şekilde en az iki kişi ile kaldırarak taşıyınız.

ÖNEMLİ UYARI

Garanti şartlarının yerine getirilebilmesi için aşağıda belirtilen iade kabul şartlarının dikkate alınmasını önemle rica ederiz.

Ürünlerimiz kurulu olmadan (demonte) paketi içerisinde satılmaktadır. Firmamız aksi belirtilmedikçe kurulum ve nakliye hizmeti vermemektedir. Bu nedenle;

- 1- Ambalajı açılmış ve kurulmuş ürünleri iade alınmaz.
- 2- Ambalajı açılmamış ürünlerin iadesi, satın almayı takiben 10 gün içinde yetkili satıcıya

GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALAN DURUMLAR

- 1- Fatura ve garanti belgesi ibraz edilmeden yapılan başvurular.
- 2- Garanti şartları bölümünde belirtilen maddelere aykırı durumlar.
- 3- Kurulum öncesi, kullanım ve bakım, taşıma ve yer değiştirme bölümlerinde belirtilen maddelere uyulmaması nedeni ile meydana gelen arıza ve hasarlar.
- 4- Müşteri, yetkili bayiler veya 3. şahıslar tarafından yapılan nakliye ve taşımalarda meydana gelen hasarlar.
- 5- Son kullanıcılar veya 3 şahıslar tarafından yapılan montaj hataları sonucu oluşan arıza ve hasarlar.
- 6- Birden fazla kişi tarafından umuma açık alanda ve iş yerinde (internet cafe v.b.) kullanıma sunulan ürünlerde meydana gelecek arıza ve hasarlar.
- 7- Dış mekanda kullanılmış veya nemli bir ortamda bırakılmış ürünler.
- 8- Ürünün ışıık ve sıcaklık sonucu renginin değişmesi, boyanması, rutubetlenmesi, ağartıcı, aşındırıcı, temizlik maddeleri ile temizlenmesi sonucu hasara uğraması, çarpma nedeniyle kırılması ya da çizilmesi durumunda oluşan hasarlar.

KULLANIM VE BAKIM

- 1- Ürünleri işlevi dışında kullanmaktan kaçınınız.
- 2- Ürüne ya da ürün bölmelerine basmayınız.
- 3- Bölmeli ürünlerde bölme kapaklarını içeriye yada dışarıya doğru zorlamayınız, yukarıdan baskı uygulamayınız.
- 4- Ürünün içine ve üzerine aşırı ağırlık uygulamaktan ve ürüne dengesini bozabilecek ağırlıktaki maddeleri yaslamaktan kaçınınız.
- 5- Ürün üzerinde herhangi bir başka maddeyi kırma, kesme, delme gibi işlemler yapmayınız.
- 6- Ürünlerin üzerine içleri su dolu kap ve sakı koymayınız.
- 7- Ürünlerin yüzeyini; nemli bir bez ile temizleyip kurulaınız. Direk güneş ışığından koruyunuz.
- 8- Ürünün ateşle direkt temasını engelleyiniz. Ürün ile ısıtıcı kaynağı arasındaki mesafe 1,5 metreden az olmamalıdır.
- 9- Ürünleri; aşırı sıcak, ıslak ve nemli ortamlardan uzak tutunuz. Yanıcı, asitli, çizici ve sert maddelerden koruyunuz.
- 10- Kendinden yapışkanlı cisimler ve etiketler ürünün yüzeyine zarar verebilir.
- 11- Ürünün bulunduğu ortamda zamanla ısı değişimi olabileceğinden rutubete karşı ürünün içini ve dışını belirli zamanlarda kontrol ediniz.
- 12- Ürünleri kullanacağınız yerin düz ve pürüzsüz bir zemine sahip olmasına dikkat ediniz.
- 13- Bağlantı yerlerini gevşemeye karşı 3-4 ayda bir kontrol ederek sıkılaştırınız.
- 14- Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.

TÜM ADORE ÇALIŞANLARI OLARAK
BİZİ TERCİH ETTİĞİNİZ İÇİN
TEŞEKKÜR EDERİZ.

İYİ GÜNLERDE KULLANINIZ.



